

Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán a Simeon



Výročná správa
za rok 2023



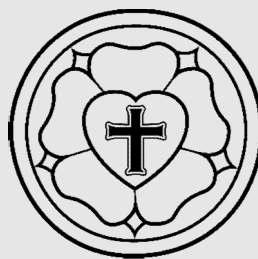
Základné údaje o zariadení

Úvodné slovo

Som veľmi rada, že Vám môžem priblížiť našu každodennú diakonickú činnosť prostredníctvom zborových zariadení pre seniorov Samaritán, Simeon a bytov pre seniorov Eden.

Vychádzajúc zo základných kresťanských hodnôt poskytujeme služby pre všetkých občanov bez rozdielu náboženskej, národnostnej, rasovej alebo politickej príslušnosti. Každý deň sa snažíme šíriť to, čo nás učí viera v Trojjediného Pána Boha: a to predovšetkým lásku, lásku nesebeckú, milujúcu, lásku, ktorá sa skláňa k blížnemu, ktorý potrebuje našu pomoc.

Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán so sídlom Clementisove sady 903, Galanta, je cirkevná organizácia poskytujúca všeobecno-prospešné služby.



Názov: Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán a organizačná jednotka Simeon

Sídlo: Clementisove sady 903, 924 01 Galanta

Adresa org. jednotky : Višňová 1, 925 92 Kajal

IČO: 36 091 405

DIČ: 20 21 50 80 82

Právna forma: cirkevná organizácia

Zriaďovateľ: Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku Galanta, Bratislavská 20/80, 924 01 Galanta

Miesto registrácie: Trnavský samosprávny kraj

Číslo registrácie: OSP/PO/13/2000

Kolégium (správna rada)

Mgr. Jaroslav Mlynár (predseda kolégia)

MUDr. Vladimír Gergel

RNDr. Emília Barteková

MUDr. Marta Lehotská

Emília Súkeníková

Mgr. Mária Hudáková

Revízná komisia

Ing. Adam Karas

Ing. Emília Luptáková, PhD.

Mgr. Janka Danišová

Druh a forma poskytovania
sociálnej služby:

§ 35 zariadenie pre seniorov,
kapacita 34 miest, pobytová-
celoročná to je
Samaritán, Clementisove sady
903, Galanta

§ 35 zariadenie pre seniorov,
kapacita 11 miest, pobytová-
celoročná to je
Organizačná jednotka Simeon
v Kajali

§ 41 opatrovateľská služba,
terénna

§ 58 jedáleň, ambulantná
a terénna

Sociálne a ďalšie služby poskytujeme v dvoch zariadeniach:
CSS Samaritán Clementisove sady 903/4, 924 01 Galanta
CSS Simeon Višňová 1, 925 92 Kajal



Zriaďovateľom CSS
Samaritán a CSS Simeon je
evanjelický cirkevný zbor v
Galante.

Sme poskytovateľom
sociálnych služieb
(zapísaným v Centrálnom
registri poskytovateľov)
od roku 2000. CSS

Samaritán poskytuje soc.
služby od 1.4.2000 a CSS
Simeon 1.4.2004

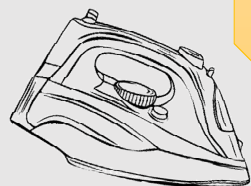
Zodpovednou osobou za
Centrá sociálnych služieb
je riaditeľka, menovaná
správnou radou
zriaďovateľa.

CSS Samaritán a CSS Simeon má:

Poslanie: poskytovať kvalitné sociálne služby seniorom s dôrazom na rešpektovanie ľudskej dôstojnosti, základných práv a slobôd.

Vízia: zabezpečiť pre klientov našich zariadení – pokojný a bezpečný domov na poslednej ceste životom.

Cieľ: je spokojnosť prijímateľov sociálnej služby a ich rodinných príslušníkov



V CSS Samaritán a CSS Simeon poskytujeme činnosti na základe Zákona 448/2008 o sociálnych službách :

Odborné činnosti:

Základné a špecializované sociálne poradenstvo.

Pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby.

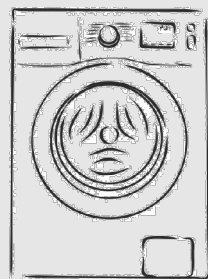
Základnú ošetrovateľskú starostlivosť

Obslužné činnosti:

Ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržba šatstva a bielizne.

Ďalšie činnosti:

Zaujmová a kultúrna činnosť.



Klientom našich zariadení ďalej poskytujeme fakultatívne služby ako:

- fyzioterapeut
- kaderníčka
- pedikúra





Správa o činnosti za rok 2023 CSS
Samaritán
Clementisove sady 903/4, 924 01 Galanta

V roku 2023 sme poskytli sociálnu službu nižšie uvedenému počtu klientov

Kapacita celkovo **34**

Počet prijímateľov za rok 2023 (nástup, odchody, riešenie, žiadosti) **68**

Z toho:

Počet prijatých prijímateľov sociálnej služby **18**

Počet ukončených pobytov (návrat domov) **4**

Počet ukončených pobytov (úmrtie) **11**

Počet ukončených pobytov (odchod do iného zariadenia) **3**

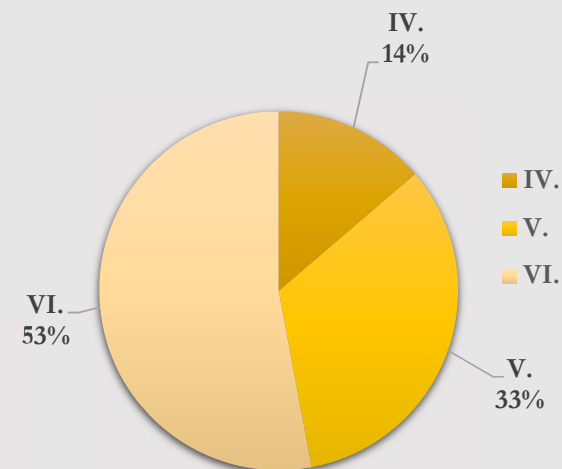
Počet prijímateľov k 31. 12. 2023 **32**

ROZDELENIE KLIENTOV PODĽA VEKOVÝCH KATEGORIÍ



	63-74	75-79	80-84	85-89	nad 90
Celková hodnota	9	11	5	13	13

Rozloženie klientov podľa Stupňa odkázanosti





Správa o činnosti za rok 2023 CSS Simeon
Višňová 1, 925 92 Kajal

V roku 2023 sme poskytli sociálnu službu nižšie uvedenému počtu klientov

Kapacita celkovo 11

Počet prijímateľov za rok 2023 (nástup, odchody, riešenie, žiadosti) **17**

Z toho:

Počet prijatých prijímateľov sociálnej služby **5**

Počet ukončených pobytov (návrat domov) **0**

Počet ukončených pobytov (úmrtie) **1**

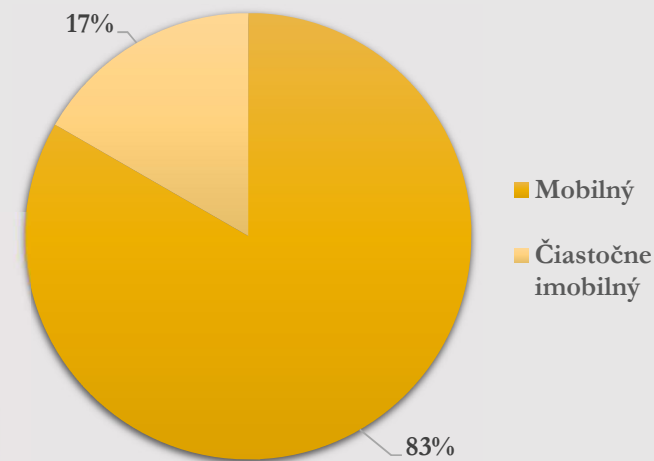
Počet ukončených pobytov (odchod do iného zariadenia) **0**

Počet prijímateľov k 31. 12. 2023 **11**

ROZDELENIE KLIENTOV PODĽA
VEKOVÝCH KATEGÓRIÍ



ROZDELENIE KLIENTOV
PODĽA MOBILITY



Voľnočasové aktivity v CSS Samaritán a Simeon

Aktivizačné činnosti

- Arteterapia/tvorivé dielne
- Muzikoterapia (spevácky krúžok)
- Beauty day
- pamäťové tréningy
- kognitívne tréningy a orientácia
- techniky z bazálnej stimulácie
- Validácia
- zmyslová terapia
- prvky biblioterapie, ergoterapie, reminiscencie a iné,
- rehabilitácie/cvičenia

Rok 2023 sme začali radostne oslavami či už išlo o narodeninovú alebo fašiangovú zábavu



Voľnočasové aktivity sú v súlade s individuálnym plánom klienta a týždenným plánom sociálneho pracovníka. Sú organizované v pravidelných intervaloch s dôrazom na potreby, želania a prania klientov.

Začiatkom Marca sme sa začali pripravovať na
príchod Veľkej noci



Naši klienti sa spolu s prebúdzaním prírody dali
do cvičenia ako sa hovorí
„V zdravom tele zdravý duch“



V Galante 26.3.2024

Október

Mesiac úcty k starším

V Októbri sme pre našich klientov v CSS Samaritán a Simeon pripravili posedenie pri príležitosti mesiaca k úcty starším zahrať mám prišiel spevokol Švermovanka a detičky z MŠ v Kajali.

V rámci jesenných dní sme mali ďakovné služby Božie pri príležitosti poďakovanie za úrody zeme

V letných mesiacoch sme sa venovali hlavne oddychu v prírode, zábave, športovým aktivitám. Našich obyvateľov prišli potešiť spevom deti z evanjelického tábora.





V adventom období sme našich obyvateľov v CSS Samaritán a Simeon prihlásili do zaujímavých projektov (Vianočná pošta, Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok a Vianočný zázrak).

Naším obyvateľom dary od dobrých ľudí vyčarili úsmev na tvári, slzy radosti a hrejivý pocit pri srdiečku.

Všetkým darcom **ĎAKUJEME!**



S obyvateľmi sme si v predvianočnom období pripravovali výzdobu v oboch našich zariadeniach. Spievali sme vianočné koledy, piekli vianočné cukrovinky a množstvo ďalších aktivít.



Duchovné zaopatrenie



Je pre našich klientov a zamestnancov zabezpečené prostredníctvom cirkevného zboru ECAV na Slovensku v Galante. Zamestnanci a klienti nášho zariadenia sa každé ráno stretávajú na krátkom zamyslení nad Božím slovom. Ranné zamyslenia začíname spravidla vyznaním Viery všeobecnej kresťanskej ďalej pokračujeme piesňou vybranou z evanjelického spevníka a nasleduje krátke zamyslenie nad Božím slovom na každý deň. Ranné zamyslenia ukončujeme spoločnou modlitbou. Každú nedeľu sa v CSS Samaritán konajú Služby Božie. Prvý týždeň v mesiaci sú Služby Božie s Večerou Pánovou pre všetkých našich klientov. Službami Božími nás sprevádza hrou na klavír pán MUDr. Vladimír Gergel. V CSS Simeon v Kajali sa naši obyvatelia môžu zúčastniť na Službách Božích v evanjelickom kostole, ktorý je v tesnej blízkosti zariadenia. Ďalej v rámci našich zariadení klientom poskytuje duchovné a pastorálne služby námesný farár Mgr. Jaroslav Mlynár, ktorý sa venuje klientom prostredníctvom individuálnych rozhovorov na izbách.



Správa o činnosti za rok 2023
EDEN - byty pre seniorov
Clementisove sady 903/4, 924 01 Galanta



Byty pre seniorov Eden, sú určené ešte pre samostatných starších ľudí, spravidla dôchodcov. Celkový počet bytových jednotiek je 22. Obyvatelia môžu požiadať o služby, ako napríklad sprevádzanie k lekárovi, stravovanie, opatrovateľská služba, upratovanie, pranie, nákupy a iné ďalšie služby. V prípade, že obyvateľ bytu už nie je schopný samostatného života v byte ani za pomoci opatrovateľskej služby, prejde do zariadenia pre seniorov s 24 - hodinovou starostlivosťou Samaritán, nachádzajúceho sa na prízemí alebo zariadenia pre seniorov Simeon v Kajali .

V roku 2023 sme poskytli bývanie v bytoch pre seniorov uvedenému počtu klientov

Počet bytových jednotiek: **22**

Počet prijímateľov za rok 2023 (nástup, odchody, riešenie, žiadosti) **28**

Z toho:

Počet žiadostí: 3

Počet prijatých záujemcov: 1

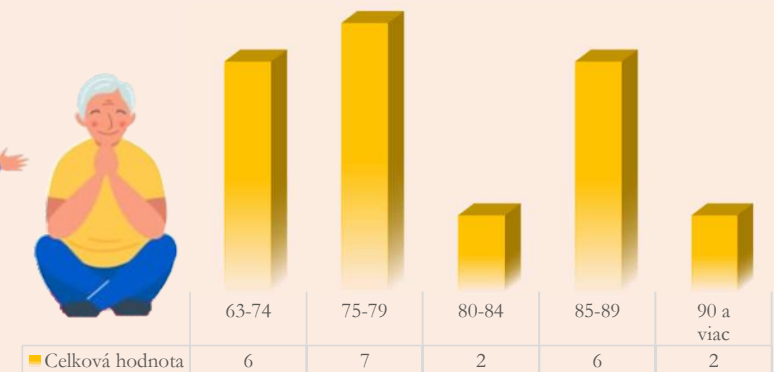
Počet ukončených pobytov (návrat domov) 1

Počet ukončených pobytov (úmrtie) 1

Počet ukončených pobytov (odchod do iného zariadenia) 1

Počet prijímateľov k 31. 12. 2023 21

ROZDELENIE KLIENTOV PODĽA VEKOVÝCH KATEGÓRIÍ





Oblasť ľudských zdrojov

K 31.12.2023 pracovalo v našich zariadeniach 31 zamestnancov. Z toho bolo 27 zamestnancov na hlavný pracovný pomer a 4 zamestnanci na dohodu o pracovnej činnosti.

Prehľad pracovného zaradenia zamestnancov k 31.12.2023:

Riadiaci a sociálni pracovníci : 3

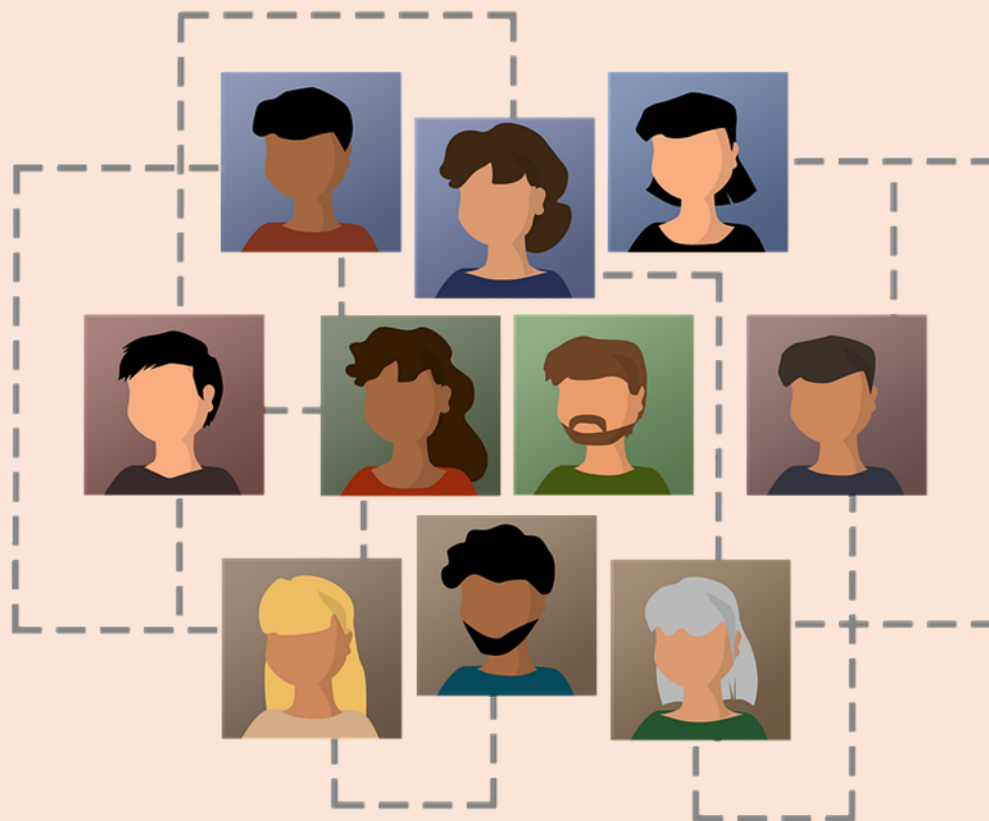
Zdravotné sestry: 3

Opatrovatelia : 16

Úsek kuchyne: 3

Úsek údržby: 3

Úsek práce a upratovania : 2





Kontrolné orgány

Činnosť Samaritána je aj naďalej kontrolovaná Kolégiom (Správnou radou) a Revíznou komisiou.

Kolégium zasadalo dňa 19.05.2023 v Galante. Kolégium schvaľovalo výročnú správu, záverečný účet, rozpočet na rok 2023, správu nezávislého audítora a členovia Kolégia boli oboznamovaní s činnosťou a chodom zariadenia. Nevyskytli sa závažné problémy, ktoré by museli členovia kolégia riešiť.

Revízna komisia vykonala kontrolu dňa 02.05.2023 v CSS Samaritán. Kontrola bola zameraná na účtovnú evidenciu za rok 2022, hospodárenie a účtovné doklady. V oblasti kontroly neboli zistené odchýlky z predpísaných postupov, vzhľadom na zistené skutočnosti neodporučila žiadne opatrenia.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva - RÚVZ v Galante vykonal nasledovné kontroly:

10/2023 bola vykonaná kontrola štátneho zdravotného dozoru v zariadení pre seniorov Simeon v Kajali vykonal kontrolu výdajne stravy

04/2023 bola vykonaná úradná kontrola potravín, zameraná na skladovanie a dodávateľov múky



Finančná časť výročnej správy



Finančné zdroje



Úhrada za sociálnu službu

Ak má občan vydané právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu do zariadenia pre seniorov z Mestského, alebo obecného úradu podľa jeho trvalého bydliska a má stupeň odkázanosti IV - VI môže si občan podať žiadosť do našich zariadení.

Mesačná úhrada za sociálnu službu v zariadení pre seniorov v roku 2023:

Jednolôžková izba	750 € na mesiac
Samoplatca	920 € na mesiac
Dvojlôžková a i intenzívna izba	650 € na mesiac
Samoplatca	820 € na mesiac



Cena za bývanie v bytoch pre seniorov Eden:

Jeden meter štvorcový.....	6,04 € na mesiac
Energie	podľa potreby



Použitie 2% z daní

Antidekubintné pomôcky	373,70 €
Laminátová podlaha na chodbu	327,00 €
Maľovanie časti interiéru zariadenia	1 820,00 €
Skrinková zostava do klubovne klientov	677,02 €
Kuchynská linka do spoločnej kuchyne klientov	1 102,28 €
Hygienické rukavice pre zdravotný personál	392,96 €
Celková výška prijatých prostriedkov	4 692,96 €

Všetky prijaté prostriedky boli vyčerpané do 31.12.2023



Dotácie z miest a obcí 2023

Magistrát hl. mesta SR Bratislava	17 748,30 €
Mesto Galanta	7 607,06 €
Mesto Sereď	3 135,39 €
Mesto Poprad	1 200,00 €
Mesto Zvolen	781,02 €
Celková výška prijatých prostriedkov	30 471,97 €



Ekonomicky oprávnené náklady

2023 Samaritán

Ekonomicky oprávnené náklady za rok			2023
Názov organizácie	Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán		
Druh poskytovanej sociálnej služby	Zariadenie pre seniorov		
Forma poskytovanej sociálnej služby	celoročná		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	34		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodní na 2 desatinné miesta)	32,57		
Položky	Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok	EON na mesiac na klienta podľa kapacity	EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti
Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	303 221,23 €	743,19 €	775,82 €
Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom	89 597,08 €	219,60 €	229,24 €
Iné sociálne náklady	6 635,67 €	16,26 €	16,98 €
Turezmské cestovné náhrady	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Výdavky na energie, vodné stočné a komunikácie	35 341,47 €	86,62 €	90,42 €
Bežné pravidelné revízie a údržba budovy	8 390,50 €	20,56 €	21,47 €
Rekonštrukčné práce v interiéri budovy	28 385,40 €	69,57 €	72,63 €
Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	89 482,86 €	219,32 €	228,95 €
Dopravné	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Výdavky na služby	37 438,51 €	91,76 €	95,79 €
Výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového, odstupného, odchodného, náradý príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Správne poplatky	2 617,60 €	6,42 €	6,70 €
Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov	39 913,93 €	97,83 €	102,12 €
EON náklady spolu	641 024,25 €	1 571,14 €	1 640,12 €

Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = celkové EON: počet mesiacov poskytovania sociálnej služby: kapacita podľa registra/ resp. skutočná obsadenosť

Ekonomicky oprávnené náklady 2023 Simeon

Ekonomicky oprávnené náklady za rok			2023
Názov organizácie	Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán organizačná jednota Simeon		
Druh poskytovanej sociálnej služby	Zariadenie pre seniorov		
Forma poskytovanej sociálnej služby	celoročná		
Počet mesiacov poskytovania uvedenej sociálnej služby v roku	12		
Kapacita podľa registra	11		
Skutočná obsadenosť - priemerný počet klientov (prepočet osobodní na 2 desatinné miesta)	9,37		
Položky	Celkové EON uvedenej sociálnej služby za rok	EON na mesiac na klienta podľa kapacity	EON na mesiac na klienta podľa skutočnej obsadenosti
Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	94 335,80 €	714,67 €	838,99 €
Poistné na verejné zdravotné poistenie, poistné na sociálne poistenie a povinné príspevky na starobné dôchodkové sporenie platené zamestnávateľom	35 084,51 €	265,79 €	312,03 €
Iné sociálne náklady	1 527,45 €	11,57 €	13,58 €
Turezmské cestovné náhrady	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Výdavky na energie, vodné stočné a komunikácie	9 304,78 €	70,49 €	82,75 €
Bežné pravidelné revízie a údržba budovy	2 677,82 €	20,29 €	23,82 €
Rekonštrukčné práce v interieri budovy	6 289,18 €	47,65 €	55,93 €
Výdavky na materiál okrem reprezentačného vybavenia nových interiérov	27 107,13 €	205,36 €	241,08 €
Dopravné	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Výdavky na služby	5 282,43 €	40,02 €	46,98 €
Výdavky na bežné transfery v rozsahu vreckového, odstupného, odchodného, náhrady príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Správne poplatky	803,07 €	6,08 €	7,14 €
Odpisy hmotného majetku a nehmotného majetku podľa účtovných predpisov	437,25 €	3,31 €	3,89 €
EON náklady spolu	182 849,42 €	1 385,22 €	1 626,20 €

Prepočet EON na 1 klienta na mesiac = celkové EON: počet mesiacov poskytovania sociálnej služby: kapacita podľa registra/ resp. skutočná obsadenosť

Vybraté ekonomické ukazovatele 2023

V Galante 26.3.2024

Náklady	
Režijný materiál	7 319,023 €
DHIM, izby, kuchyňa, jedáleň	19 210,13 €
Hygienické potreby, zdravotnícky materiál	9 263,92 €
Materiál na údržbu budov	8 993,93 €
Suroviny pre prípravu stravy	67 667,25 €
Energie – elektrina, plyn, voda	44 646,25 €
Iná spotreba - PHM, pracovné odevy	9 117,65 €
Služby – oprava, rekonštrukcia budovy	34 674,58 €
Zdravotnícke služby	9 674,00 €
Telefón, internet	2 530,34 €
Ekonomické služby, audit	14 324,00 €
Iné odvoz smetí, poštovné, žumpa, revízie ap.	10 876,80 €
Mzdy, sociálne a osobné náklady	530 401,74 €
Dane a poplatky	5 086,91 €
Poistenie, správa budov a pod.	9 736,04 €
Odpisy vrátane zost. ceny predaného majetku	40 351,18 €
Náklady spolu	823 873,68 €

Výnosy	
Príjmy od klientov	316 669,60 €
Služby nad rámec (odvoz na vyšetrenie, opatrovanie)	3 252,50 €
Predaj stravy – zamestnanci, externí odberatelia	12 055,45 €
Príjem za bývanie Eden- samoplatcovia	39 664,48 €
Príjem za energie Eden - samoplatcovia	19 778,81 €
Vysporiadanie prijatej kaucie za bývanie Eden	8 308,44 €
Príjem z nájom	2 000,00 €
Príspevok na podporu činnosti - PO	8 516,03 €
Príspevok na podporu činnosti, dožitie - FO	2 067,00 €
Príjem z podielu zaplatenej dane	4 692,96 €
Dotácie z MPSVaR SR	338 026,35 €
Dotácie z rôznych samospráv	30 471,77 €
Dary z minulých rokov na IM - rozpustenie do výšky odpisov	7 598,83 €
Ostatné príjmy	2 037,62 €
Výnosy spolu	795 139,49€

Stav a pohyb dlhodobého majetku

V Galante 26.3.2024

Poznámky Uč NUJ 3 - 01

IČO: 36091405

DIČ: 2021508082

UZ k 31.12.2023

Čl. I

Všeobecné údaje

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky:

Centrum sociálnych služieb pre starších občanov „Samaritán“

Clementisove sady 903, 92401 Galanta

Zriaďovateľ: Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi augsburského vyznania na Slovensku, so sídlom v Galante, Bratislavská 20/80, 92401 Galanta, IČO: 340 288 89

Dátum založenia, alebo zriadenia účtovnej jednotky: 10. marca 2000

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov

Meno a priezvisko	Druh orgánu, ktorého je členom	Funkcia, ktorú vykonáva
Jaroslav Mlynár	Kolégium	predseda
Emília Barteková	Kolégium	členka
Vladimír Gergel	Kolégium	členka
Marta Lehotská	Kolégium	členka
Emília Súkeníková	Kolégium	členka
Adam Karas	Revízná komisia	predseda
Jana Danišová	Revízná komisia	členka
Emília Luptáková	Revízná komisia	členka

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva:

Starostlivosť o staršie osoby a osoby so zdravotným postihnutím v pobytových zariadeniach

Opis druhu podnikateľskej činnosti:

Prenájom nehnuteľností – bytové zariadenie

(4) Počet zamestnancov

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	24	26
z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti:

áno

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vylúčením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky:

neboli

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov v členení na

- a) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný kúpou » kúpna cena
- b) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou » nemá
- c) dlhodobý nehmotný majetok obstaraný iným spôsobom » nemá
- d) dlhodobý hmotný majetok obstaraný kúpou » kúpna cena
- e) dlhodobý hmotný majetok obstaraný vlastnou činnosťou » nemá
- f) dlhodobý hmotný majetok obstaraný iným spôsobom » nemá
- g) dlhodobý finančný majetok » nemá

h) zásoby obstarané kúpou:

zásoby do kuchyne – spôsob účtovania „B“, náklady obstarávacími cenami. K 31.12. sa vykoná fyzická inventúra

i) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou » **účtované cez aktiváciu vnútropodnikových služieb**

j) zásoby obstarané iným spôsobom,

k) pohľadávky,

l) krátkodobý finančný majetok,

m) časové rozlíšenie na strane aktív,

n) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov,

o) časové rozlíšenie na strane pasív,

p) deriváty » nevlastnia

r) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi » nie sú zabezpečené

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

Druh majetku	Doba odpisovania	Spôsob odpisovania	Ročný odpis
Stavby	40 rokov	Rovnomerne	1 / 40
Samostatné hnutelné veci	6 rokov	Rovnomerne	1 / 6
Samostatné hnutelné veci	4 roky	Rovnomerne	1 / 4
Motorové vozidlá	4 roky	Rovnomerne	1 / 4
Drobný dlhodobý majetok	1 rok	Jednorázovo	1 / 1

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy:
Neuplatňuje

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Informácie o dlhodobom nehmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Nemá

Tabuľka č. 2

Nemá

(2) Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia		1 282 494,49	122 281,66	0	0	0	0	0	1 404 776,15
Prírastky			10 554,60						10 554,60

Úbytky						0			
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia		1 282 494,49	132 836,26	0	0	0	0	0	1 415 330,75
Oprávkový									
Stav na začiatku účtovného obdobia		621 415,36	81 657,22	0	0	0	0	0	703 072,58
Prírastky		32 376,39	7 974,79	0	0	0	0	0	40 351,18
Úbytky									
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia		653 791,75	89 632,01	0	0	0	0	0	743 423,76
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia		661 079,13	40 624,44	0	0	0	0	0	701 703,57
Stav na konci účtovného obdobia		628 702,74	43 204,25	0	0	0	0	0	671 906,99

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								Spolu
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	1 282 494,49	112 181,66	0	0	81 405,81	0	0	1 638 391,43
Prírastky	68 700,00		10 100,00						78 800,00
Úbytky	68 700,00					81 405,81			150 105,81
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	0	1 282 494,49	122 281,66	0	0	0	0	0	1 567 085,62
Oprávkový									
Stav na začiatku účtovného obdobia		589 038,97	74 907,56	0	0	81 405,81	0	0	745 352,34
Prírastky		32 376,39	6 749,66	0	0	0	0	0	39 126,05
Úbytky						81 405,81			81 405,81
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia		621 415,36	81 657,22	0	0	0	0	0	703 072,58

Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia		693 455,52	37 274,10	0	0	0	0	0	730 729,62
Stav na konci účtovného obdobia		661 079,13	40 624,44	0	0	0	0	0	701 703,57

V účtovnom období boli významné výnosy z predaja pozemkov v k.ú. Horné Zelenice, ktoré CSS Samaritán nadobudol darom.
V účtovnom období bol vyradený z evidencie drobný dlhodobý majetok, ktorý bol obstaraný aj odpísaný do 31.12.2012.

(3) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať.
Nemá zriadené záložné právo

(4) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého hmotného majetku.

Poistený majetok	Poistná suma	Platnosť zmluvy od-do
Majetku	1 185,80	Doba neurčitá
Podnikania a osôb	1 181,13	Doba neurčitá

(5) Informácie dlhodobom finančnom majetku
Nemá finančný majetok

(6) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania.
Nemá

(7) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku
Nemá

(8) Prehľad opravných položiek k zásobám
Neboli tvorené

(9) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezaďanovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť.
Pohľadávky voči obyvateľom » 922,33 EUR neuhradené účty za pobyt; vymáhajú sa postupne

(10) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam
Neboli tvorené

(11) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

	Stav na konci	Stav na konci
	Bežného účtovného obdobia	Bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	2 886,49	2 969,87
Pohľadávky po lehote splatnosti	7 326,35	674,50
Pohľadávky spolu	10 212,84	3 644,37

(12) Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období z toho:	1 428,83	1 617,36
poistenie MIV a osôb	911,76	1 099,66
poistenie zodpovednosti	281,87	286,73
Doména	30,20	29,57
Literatúra	169,00	169,00
Softvér	36,00	32,40
Príjmy budúcich období z toho:	753,11	3 092,56
dodané obedy	647,50	1 314,92
preplatoč energií	105,61	1 777,64

(13) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Vlastné zdroje krytia	609 568,60	28 050,46	0	0	637 619,06
Fondy tvorené zo zisku	0				0
z toho: ostatné	0				0
Preúčtovanie rozdielov z inventúry pohrebené a depozit lieky	3 439,62	0	3 439,62	0	0
Zmena účtovania kaucii	0				0
Nevyšporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	609 568,60	28 050,46	0	0	637 619,06
Výsledok hospodárenia za UO	28 050,46	-27 171,25	28 050,46		-27 171,25

(14) Opis a výška cudzích zdrojov

Druh cudzích zdrojov	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie alebo zníženie	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Rezervy spolu	16 921,67	26 583,02	16 921,67	0	26 583,02
Dlhodobé záväzky spolu	112 598,95	105 782,92	112 598,95	0	105 782,92
Krátkodobé záväzky spolu	73 681,96	85 232,50	73 681,96	0	85 232,50
Bankové výpomoci a pôžičky spolu	16 151,17	0	0	16 151,17	0
Cudzie zdroje spolu	219 353,75	217 598,44	203 202,58	16 151,17	217 598,44

(15) Záväzky podľa lehoty splatnosti

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti	0	0
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	86 795,44	73 681,96
Krátkodobé záväzky spolu	86 795,44	73 681,96
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	187,43	967,42
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov, sú to prijaté preddávky od obyvateľov v zmysle zmlúv na pohrebné, nákup liekov a podobne	105 595,49	111 631,53
Dlhodobé záväzky spolu	105 782,92	112 598,95
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	192 578,36	186 280,91

(16) Prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	967,42	5 228,32
Tvorba na ťarchu nákladov	1 870,41	1 719,40

Tvorba zo zisku	0	0
Čerpanie	2 650,40	5 980,30
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	187,43	967,42

(17) Prehľad o bankových úveroch

Druh cudzieho zdroja	Mena	Výška úroku v %	Splatnosť	Forma zabezpečenia	Suma istiny na konci bežného účtovného obdobia	Suma istiny na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Dlhodobý bankový úver	Eur	2,805			0	16 151,17
Spolu		2,805			0	16 151,17

(18) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výnosy budúcich období	93 063,63	108 405,09

Čl. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za služby	405 938,28	334 926,71

(2) Prehľad o dotáciách, daroch a príspevkoch; výške a použití podielu zaplatenej dane

Položky dotácií a podielu zaplatenej dane	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Dotácie zo štátneho rozpočtu	322 835,37	338 026,35	322 835,37	338 026,35
Dotácie z rozpočtu miest a obcí	500,00	30 471,77	500,00	30 471,77
Dary	5 421,51	509,00	5 421,51	509,00
Príspevky na podporu činnosti	4 315,27	2 505,30	4 315,27	2 505,30
Podielu zaplatenej dane	4 171,84	4 692,96	4 171,84	4 692,96

Účel použitia podielu zaplatenej dane	Použitá suma z bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Použitá suma bežného účtovného obdobia
Dokúpenie elektrických a plynových spotrebičov	1 107,20	0
Antidekubitné pomôcky	0	373,70
Zdravotnícke potreby a hygienický materiál	271,30	392,96
Laminátová podlaha na chodbu	0	327,00
Opravy a údržba zariadení kuchyne	2 309,64	0

Materiál na údržbu objektu (aj maľovanie)	483,70	1 820,00
Skrinková zostava do klubovne	0	677,02
Kuchynská linka	0	1 102,28
Zostatok podielu zaplatenej dane bežného účtovného obdobia	0	0

(3) Prehľad nákladov na služby auditorov

Jednotlivé druhy nákladov za:	Suma
overenie účtovnej závierky a súladu výročnej správy, cena vrátane 20% DPH	2 400,00
súvisiace auditorské služby	0
poradenstvo pri zostavení účtovnej závierky	600,00
Spolu	3 000,00

UZNUJV21_1

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky účtujúcej
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k

3 1 . 1 2 . 2 0 2 3

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 0 2 1 5 0 8 0 8 2	X riadna	od 1 2 0 2 3
IČO	mimoriadna	do 1 2 2 0 2 3
3 6 0 9 1 4 0 5	priebežná	od 1 2 0 2 2
SK NACE	(vyznačí sa x)	do 1 2 2 0 2 2
8 7 . 3 0 . 0		

Priložené súčasti účtovnej závierky

X

Súvaha (Úč NUJ 1-01)
(v eurocentoch)

X

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)
(v eurocentoch)

X

Poznámky (Úč NUJ 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Názov účtovnej jednotky

Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Číslo

CLEMENTISOVE SADY

9 0 3

PSČ

Obec

9 2 4 0 1 GALANTA 1

Telefónne číslo

0 9 0 3 4 2 6 6 0 3

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

Schválená dňa:

Podpisový záznam
štatutárneho orgánu alebo
člena štatutárneho orgánu
účtovnej jednotky:

2 6 . 0 3 . 2 0 2 4

. . 2 0

Súvaha (Úč NUJ 1-01)		IČO 3 6 0 9 1 4 0 5				
Strana aktív		č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto	Korekcia	Netto	
a		b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021		001	1415330.75	743423.76	671906.99	701703.57
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
A.I.1.	Nehmotné výsledky z vývoje a obdobnej činnosti 012 - (072+091AÚ)	003				
2.	Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
3.	Oceniteľné práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
4.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
5.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
6.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051-095AÚ)	008				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009	1415330.75	743423.76	671906.99	701703.57
A.II.1.	Pozemky (031)	010				
2.	Umelecké diela a zbierky (032)	011				
3.	Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012	1282494.49	653791.75	628702.74	661079.13
4.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013	88351.79	45147.54	43204.25	40624.44
5.	Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014	44484.47	44484.47		
6.	Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
7.	Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
8.	Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
9.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
10.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
2.	Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
3.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
4.	Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
6.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 0 9 1 4 0 5

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	247020.95		247020.95	258965.22
B.I. Zásoby r. 031 až r. 036	030	4312.66		4312.66	3027.22
B.I.1. Materiál (112 + 119) - 191	031	4312.66		4312.66	3027.22
2. Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 +193)	032				
3. Výrobky (123 - 194)	033				
4. Zvieratá (124 - 195)	034				
5. Tovar (132 + 139) - 196	035				
6. Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
B.II. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037	7934.84		7934.84	2250.45
B.II.1. Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038	608.49		608.49	1475.95
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039				100.00
3. Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
4. Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041	7326.35		7326.35	674.50
B.III. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	2278.00		2278.00	1393.92
B.III.1. Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	2278.00		2278.00	1393.92
2. Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
4. Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
5. Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047		x		
6. Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
7. Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
8. Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050				
B.IV. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	232495.45		232495.45	252293.63
B.IV.1. Pokladnica (211 + 213)	052	5694.49	x	5694.49	5285.92
2. Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	226800.96	x	226800.96	247007.71
3. Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
4. Krátkodobý finančný majetok(251+ 253 + 255AÚ+ 256 + 257) - 291AÚ	055				
5. Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	2181.94		2181.94	4709.92
C.1. Náklady budúcich období (381)	058	1428.83		1428.83	1617.36
2. Príjmy budúcich období (385)	059	753.11		753.11	3092.56
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	1664533.64	743423.76	921109.88	965378.71

MF SR 2021

Strana 3

Súvaha (Úč NUJ 1-01)

IČO 3 6 0 9 1 4 0 5

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		5	6
a	b		
A. VLASTNÉ IMANIE r. 062+ r. 067 + r. 071 + r. 072	061	608884.87	637619.06
A.I. Imanie a fondy r. 063 až r. 066	062		
A.I.1. Základné imanie (411)	063		
2. Fondy tvorené podľa osobitných predpisov (412)	064		
3. Fond reprodukcie (413)	065		
4. Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	066		
A.II. Fondy tvorené zo zisku r. 068 až r. 070	067		
A.II.1. Rezervný fond (421)	068		
2. Fondy tvorené zo zisku (423)	069		
3. Ostatné fondy (427)	070		
A.III. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	071	637619.06	609568.60
A.IV. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 067 + r. 071 + r. 073 + r. 100)	072	-28734.19	28050.46
B. ZÁVÄZKY r. 074 + r. 078 + r. 086 + r. 096	073	219161.38	219353.75
B.I.1. Rezervy r. 075 až r. 077	074	26583.02	16921.67
2. Rezervy zákonné (451AÚ)	075		
3. Ostatné rezervy (459AÚ)	076		
4. Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	077	26583.02	16921.67
B.II. Dlhodobé záväzky r. 079 až r. 085	078	105782.92	112598.95
B.II.1. Záväzky zo sociálneho fondu (472)	079	187.43	967.42
2. Vydané dlhopisy (473 - 255 AÚ)	080		
3. Záväzky z nájmu (474 AÚ)	081		
4. Dlhodobé prijaté preddavky (475)	082	58881.48	60781.48
5. Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476 AÚ)	083		
6. Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	084		
7. Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	085	46714.01	50850.05
B.III. Krátkodobé záväzky r. 087 až r. 095	086	86795.44	73681.96
B.III.1. Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	087	29848.90	23418.62
2. Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	088	28980.14	22305.24
3. Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	089	17401.60	13727.74
4. Daňové záväzky (341 až 345)	090	4518.33	3253.65
5. Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	091	5149.67	9998.81
6. Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	092		
7. Záväzky voči účastníkom združení (368)	093		
8. Spojovací účet pri združení (396)	094		
9. Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ +476AÚ + 479 AÚ)	095	896.80	977.90
B.IV. Bankové úvery a iné výpomoci a pôžičky r. 097 až r. 099	096		16151.17
B.IV.1. Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	097		16151.17
2. Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	098		
3. Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	099		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 101 až r. 103	100	93063.63	108405.90
C.I.1. Výdavky budúcich období (383)	101		
2. Výnosy budúcich období krátkodobé (384 AÚ)	102	93063.63	108405.90
3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384 AÚ)	103		
SPOLU VLASTNÉ IMANIE, ZÁVÄZKY A ÚČTY ČASOVÉHO ROZLIŠENIA r.061+ r.073 + r.100	104	921109.88	965378.71

MF SR 2021

Strana 4

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 6 0 9 1 4 0 5

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu		
a	b	c	1	2	3	4	
501	Spotreba materiálu	01	115873.63	716.42	116590.05	88425.03	
502	Spotreba energie	02	44646.25		44646.25	42327.75	
504	Predaný tovar	03					
511	Opravy a udržiavanie	04	34674.58		34674.58	17200.28	
512	Cestovné	05				16.80	
513	Náklady na reprezentáciu	06	59.90		59.90		
518	Ostatné služby	07	42720.94		42720.94	41387.47	
521	Mzdové náklady	08	397557.03		397557.03	330642.63	
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	124681.59		124681.59	112141.63	
525	Ostatné sociálne poistenie	10					
527	Zákonné sociálne náklady	11	8163.12		8163.12	6061.40	
528	Ostatné sociálne náklady	12					
531	Daň z motorových vozidiel	13				56.66	
532	Daň z nehnuteľností	14	1167.77	130.00	1297.77	1297.77	
538	Ostatné dane a poplatky	15	3789.14		3789.14	2750.25	
541	Zmluvné pokuty a penále	16				7.43	
542	Ostatné pokuty a penále	17					
543	Odpísanie pohľadávky	18	2747.84		2747.84	2379.66	
544	Úroky	19	180.06		180.06	434.33	
545	Kurzové straty	20					
546	Dary	21					
547	Osobitné náklady	22	3420.67		3420.67	1972.40	
548	Manká a škody	23					
549	Iné ostatné náklady	24	2778.56		2778.56	2690.44	
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25	38974.98	1376.20	40351.18	39126.05	
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				68700.00	
553	Predané cenné papiere	27					
554	Predaný materiál	28					
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29					
556	Tvorba fondov	30					
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31					
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32					
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33					
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	215.00		215.00	200.00	
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35					
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36					
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37					
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37			38	821651.06	2222.62	823873.68	757817.98

MF SR 2021

Strana 5

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

IČO 3 6 0 9 1 4 0 5

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40	405938.28		405938.28	334926.71
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53				
645	Kurzové zisky	54				
646	Prijaté dary	55	7598.83		7598.83	76298.83
647	Osobitné výnosy	56				
648	Zákonné poplatky	57	3397.00		3397.00	3900.96
649	Iné ostatné výnosy	58				1211.25
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				24921.15
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66		2000.00	2000.00	1800.00
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od právnických osôb	68	947.20		947.20	1493.80
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	2067.10		2067.10	14308.53
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71	4692.96		4692.96	4171.84
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72				
691	Dotácie	73	368498.12		368498.12	322835.37
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	793139.49	2000.00	795139.49	785868.44
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	-28511.57	-222.62	-28734.19	28050.46
591	Daň z príjmov	76				
595	Dodatkové odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	-28511.57	-222.62	-28734.19	28050.46

MF SR 2021

Strana 6

Správa nezávislého audítora

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

zriaďovateľovi a štatutárnemu orgánu neziskovej organizácie

Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky neziskovej organizácie Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán (ďalej len „nezisková organizácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2023, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie k 31. decembru 2023 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa Medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od neziskovej organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu neziskovej organizácie a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti neziskovej organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za zverejnenie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle neziskovú organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva neziskovej organizácie.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa Medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa Medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnuť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol neziskovej organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a zverejnenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán v účtovníctve vhodne používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne pochybníť schopnosť neziskovej organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že nezisková organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a zvaženie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa neziskovej organizácie obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za účtovné obdobie končiace sa k 31. decembru 2023 sú v súlade s účtovnou závierkou za dané účtovné obdobie,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

V Bratislave, 9. apríla 2024

AMV Partners, s.r.o.
Na Barine 15
841 03 Bratislava
Licencia č. 239



Ing. Antonín Masaryk, PhD.
kľúčový štatutárny audítor
Licencia č. 412

AMV Partners, s.r.o.
Na Barine 15
841 03 Bratislava
e-mail: info@amv.sk

tel: +421 02 5542 37 23

mob.: +421 0905 607 121

Banka: SK54 1100 0000 002624712056,
Obchodný register Mestského sídla Bratislava III: oddiel: Sro, vložka č.21197/B

IČO: 35 782 684
DIČ: 2021522789
IČ DPH: SK2021522789
SWIFT: TATRSKBX
Číslo licencie SKAU: 239

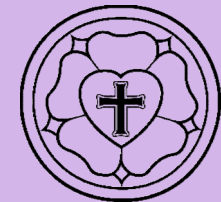
Pod'akovanie

Preukazovať niekomu službu lásky a pomoci, opatrovať ho a starať sa o neho – znamená preukazovať mu milosrdenstvo. Pán Ježiš Kristus pokladal milosrdenstvo - službu lásky a pomoci blížnemu za takú dôležitú vec, že ju zaradil aj medzi svoje blahoslavenstvá.

Povedal: "Blahoslavení milosrdní." To znamená vložiť sa do rozličných bied toho druhého: do hmotných, telesných i duchovných bied svojho blížneho, precítiť niečo z citového rozpoloženia, ktoré ten druhý prežíva, uvedomiť si, ako veľmi potrebuje pomoc a zároveň mu pomôcť. Zo srdca prajeme našim zariadeniam, aby naďalej dokázali pomáhať svojim blížnym, aby svojim seniorom pomohli dôstojne prežiť jeseň ich života. Prajem im hlavne, aby ukázali, ako odhodlane stojíme v tejto službe aj v týchto nie ľahkých časoch.

ďakujeme Pánu Bohu za to, že našu prácu celý rok požehnával a zachovával nás v zdraví, aby sme ju mohli vykonávať

- ďakujeme všetkým, ktorí sa rozhodnú pre sociálne služby v našich zariadeniach
- ďakujeme bratovi farárovi Mgr. Jaroslavovi Mlynárovi za jeho neúnavnú každodennú pomoc
- ďakujeme pánovi MUDr. Vladimírovi Gergelovi za pravidelnú kantorskú službu
- ďakujeme členom kolégia, nášho nadriadeného orgánu a revíznej komisii za kontrolu a podnetné návrhy
- ďakujeme všetkým spolu pracovníkom, ktorí nám pomáhajú pri chode zariadenia
- ďakujeme za slová uznania za našu prácu, je to pre nás veľmi povzbudzivé a zaväzujúce



Mgr. Silvia Madarászová
riaditeľka CSS Samaritán